



国際子ども図書館 学校図書館セット貸出し カナダ・アメリカセット 小学校高学年向 資料解題

この冊子は、学校図書館セット貸出しに含まれる本の解説です。
本の紹介、展示の作成や、学校図書館での選書などにご利用下さい。

No	書名	出版社	出版年	請求記号	関連国・地域
1	カナダ (体験取材!世界の国ぐに 1)	ポプラ社	2006	Y2-N06-H39	カナダ
2	カナダ (ナショナルジオグラフィック世界の国)	ほるぷ出版	2007	Y2-N07-H198	カナダ
3	「イグルー」をつくる	あすなる書房	1999	Y2-N00-17	カナダ
4	開拓時代の生活図鑑	あすなる書房	1998	Y2-M98-47	カナダ
5	プリンス・エドワード島	講談社	2000	KC726-G2962	カナダ
6	世界の地理 図説大百科 1 アメリカ合衆国 1	朝倉書店	2010	GA91-J38	アメリカ
7	世界の地理 図説大百科 2 アメリカ合衆国 2	朝倉書店	2010	GA91-J39	アメリカ
8	アメリカ (体験取材!世界の国ぐに 2)	ポプラ社	2006	Y2-N06-H40	アメリカ
9	ターシャ・テューダーのクックブック	文藝春秋	1998	EF27-G2075	アメリカ
10	ジス・イズ・ワシントンD.C.	ブルース・インターアクションズ	2007	Y2-N07-H201	アメリカ
11	キング牧師のかづよいことば	国土社	2002	Y3-N03-H2	アメリカ
12	アラスカたんけん記	福音館書店	1990	Y2-999	アメリカ
13	世界の料理いただきまーす。アメリカ・メキシコ	アリス館	2004	Y1-N04-H181	—
14	森へ	福音館書店	1996	Y11-5993	—
15	英語圏の文字と言葉 (世界の文字と言葉入門 9) (※CD付)	小峰書店	2005	YU81-H341	—
16	カウボーイ (ビジュアル博物館 45)	同朋舎出版	1994	G185-E77	—
17	北アメリカ (NHK生きもの地球紀行 4)	ポプラ社	2002	Y11-N02-217	—
18	楽しく歌える英語のうた (※CD付)	成美堂出版	2003	YU81-H120	—
19	世界のスポーツ 1 南北アメリカ	学習研究社	2005	Y12-N05-H50	—
20	北アメリカの遊び	ポプラ社	1998	Y12-M98-227	—
21	よかったねネッドくん	偕成社	1997	Y18-M98-322	アメリカ
22	Fortunately (英語) (よかったねネッドくん)	Aladdin Paperbacks	1993	Y17-B8363	アメリカ
23	シャチのくる日	文化出版局	1994	Y18-9066	カナダ
24	デザートタウン	BL出版	2003	Y18-N04-H286	アメリカ
25	プレーリータウン	BL出版	2000	Y18-N01-84	アメリカ
26	ぼくのいぬがまいごです!	徳間書店	2000	Y18-N00-59	アメリカ
27	A mountain alphabet (英語)	TundraBooks	1996	Y17-A9	カナダ
28	からすだんなのおよめとり	岩波書店	1963	児933-cG47k	アメリカ
29	おじいさんならできる	福音館書店	1998	Y18-M99-5	カナダ
30	Something from nothing (英語) (おじいさんならできる)	Scholastic	1992	Y17-B2889	カナダ
31	かもさんおとおり	福音館書店	1965	Y7-240	アメリカ
32	Make way for ducklings (英語) (かもさんおとおり)	Viking Press	1941	Y19-A840	アメリカ
33	たくさんのお月さま	徳間書店	1994	Y18-10294	アメリカ
34	Many moons (英語) (たくさんのお月さま)	Harcourt Brace Jovanovich	1971	Y19-A851	アメリカ
35	にぐるまひいて	ほるぷ出版	1980	Y17-7275	アメリカ
36	Ox-cart man (英語) (にぐるまひいて)	Viking Press	1979	Y19-A832	アメリカ
37	ひとまねこざる	岩波書店	1998	Y18-M98-284	アメリカ
38	Curious George takes a job (英語) (ひとまねこざる)	Houghton Mifflin	1993	Y17-A5093	アメリカ



カナダ (体験取材！世界の国ぐに 1)

渡辺一夫 文・写真；松本輝彦 監修

ポプラ社 2006年

世界で最も住みやすい国カナダは、100以上の民族が広い国土に暮らしている。市場や家庭、食事、教育政策などを多くの写真で紹介する。酪農一家のメープルシロップづくりは、森から樹液をホースで流すところから始まり興味深い。冬に出現する氷の滑り台などマイナス30℃の世界も見える。巻末に国の歴史と日本との交流、基本データ、索引付。

カナダ (ナショナルジオグラフィック世界の国)

ブライアン・ウィリアムズ 著；トム・カーター、ベン・セシル 監修

ほるぷ出版 2007年

世界第2位の国土を持つカナダの地理、自然、歴史、文化、政治・経済を鮮明な写真と地図やグラフで解説する。ホッキョクグマが生ごみを漁る町や凍った道でホッケーをする子どもの写真からは、北極圏の厳しい環境が伺える。林業が盛んで、丸太転がしや木登りなど、きこりの技を競う大会がある。巻末にミニ情報のほか、年表、用語解説、索引付。

「イグルー」をつくる

ウーリ・ステルツァー 写真と文；千葉茂樹 訳

あすなろ書房 1999年

北極地方に暮らす先住民、イヌイット。彼らは昔、イグルーと呼ばれる雪の家に住んでいた。現在、イグルーで暮らすイヌイットはいないが、狩に出かけた時などは、今でもテント代わりにイグルーを作って使っている。カナダの北のはずれの島に住むイヌイットの猟師が、雪の塊を切り出し、イグルーを作り上げるまでを、写真と短い言葉で説明する。厳しい土地に暮らす先住民の見事な知恵と工夫が感じられる。

開拓時代の生活図鑑

バーバラ・グリーンウッド 文；ヘザー・コリンズ 絵

あすなろ書房 1998年

1840年、カナダへ来た開拓者達の生活を描く。メープルシロップやバターの作り方、染色の仕方、天気の見方など、開拓者達は生きていくためにたくさんの事を知らなくてはならず、子どもたちも働かなくてはならなかった。厳しい生活とその中の楽しみを、ロバートソン一家の日々を通して語る。

プリンス・エドワード島：世界一美しい島の物語

吉村和敏 著

講談社 2000年

著者は十数年の間に、何度もプリンス・エドワード島を訪れ、四季折々の風景を撮影してきた。本書はその集大成である。島の風土と歴史についても詳しく述べられている。『赤毛のアン』の舞台としても有名な同島の人口は約14万人、広さは国土面積の0.06%（愛媛県とほぼ同じ）に過ぎない。だが、牧歌的な風景やアンの面影を求めて、年間約65万人もの観光客がこの小さな島を訪れている。

世界の地理：図説大百科. 1 (アメリカ合衆国. 1)

田辺裕 監修

朝倉書店 1996年

世界の地理：図説大百科. 2 (アメリカ合衆国. 2)

田辺裕 監修

朝倉書店 1997年

多彩な専門家の分担執筆による本。索引、用語解説付きで調べ学習にも向く。1巻では、アメリカの概要、諸州の特色、自然地理、動植物の生態を紹介。各州には、ルイジアナは、ペリカンの州などニックネームがついていて、楽しい。由来を読むと州への理解が深まる。

2巻では、産業、経済、民族と文化、都市、政治、環境問題を取りあげる。豊富な写真で、アメリカの都市や人々の暮らしが見えてくる。

アメリカ（体験取材！世界の国ぐに2）

渡辺一夫 文・写真；松本輝彦 監修
ポプラ社 2006年

アメリカの大都市から大平原の農家、地方の小さな町まで広大な国土に住む人々の暮らしを紹介する。国民食であるハンバーガー、日本でも知られるようになったお祭りハロウィン、カードで買い物をする社会、子どもたちの生活、日本人学校などが、見開き1ページに豊富な写真と共にまとめられ読みやすい。巻末に国の歴史と日本との交流、基本データ、索引付。

ターシャ・テューダーのクックブック

ターシャ・テューダー 本文およびイラスト；相原真理子 訳
文藝春秋 1998年

ターシャ・テューダーは、1830年代のライフスタイルを理想とし、ニューイングランドの広大な地で自給自足に近い生活を営んでいる。そんな彼女が贈るアメリカの伝統料理のレシピ集。絵本作家でもある本人自らのイラストつき。

ジス・イズ・ワシントンD. C.

ミロスラフ・サセック 著；松浦弥太郎 訳
ブルース・インターアクションズ 2007年

世界の都市を旅して描いた「ジス・イズ」シリーズの1冊。ワシントンは、アメリカ初代大統領の名にちなんでつけられた特別区で、政治の中心地である。ホワイトハウスやFBI本部のある司法省等をしやれた絵で案内する。スミソニアン博物館のロケットや恐竜の化石、大きな宝石など実物を見たくなる。原書は1970年刊行だが、巻末で現在の情報が補われている。

キング牧師の力づよいことば

ドリーン・ラパポート 文；ブライアン・コリアー 絵；もりうちすみこ 訳
国土社 2002年

アメリカで黒人差別撤廃のために精力的に活動し、ノーベル平和賞を受賞するも、凶弾に倒れたキング牧師。彼の生涯を簡潔で無駄のない言葉とコラージュで表現した絵本。2002年コルデコット賞次席。
★コルデコット賞は年に1度、アメリカで出版された子ども向けの絵本のうち最も優れた絵本の画家に贈られる賞。

アラスカたんけん記

星野道夫 文・写真
福音館書店 1990年

アラスカに憧れた著者が、度々アラスカを訪れて記した探検記。人々の暮らしや自然、動物たちのようすなど、著者が体験したできごとや風景を、豊富な写真と語りかけるような文章で伝えてくれる。1日中日が沈まない白夜の夏と、ほとんど太陽を見ることのない極寒の冬。その暗い空を彩るオーロラの光。厳しい自然と人をひきつけるアラスカの魅力に触れることができる1冊。

世界の料理いただきまーす。：アメリカ・メキシコ

尾崎曜子 編・絵
アリス館 2004年

世界各国の郷土料理のレシピをわかりやすく紹介したシリーズ。各国の食文化はもちろんのこと、歴史や人々の暮らしについて簡単な解説が入る。「食」をきっかけに、他の国々への興味が広がることだろう。使われている食材はどれも身近なもので、さっそく作って食べてみたくなる。アメリカ編では、とうもろこしを使った料理やバーベキューを紹介。

森へ

星野道夫 文・写真
福音館書店 1996年

南アラスカからカナダに広がる原生林を紹介した写真絵本。読む人が原生林に入り込んでいるような気持ちになるほど、臨場感のある生き生きとした写真で、原生林に生きる植物や野生動物のようすなどを見ることができる。添えられた文章からも、その場のようすが手に取るように感じられ、原生林を楽しむことができる。

英語圏の文字と言葉（世界の文字と言葉入門 9）

高橋作太郎 監修；稲葉茂勝 著
小峰書店 2005年

世界の共通語でもある英語をアルファベットの歴史、発音、書き方など基本の他にアメリカやカナダなど英語圏での英語の使われ方を紹介する。フライドポテトなど和製英語を探すクイズやABCの迷路もあるので楽しく学べる。アメリカでのニックネームのつけ方やカナダの2か国語の看板など現地の様子もわかる。CD付。

カウボーイ（ビジュアル博物館 45）

D. H. マードック 著；リリーフ・システムズ 訳
同朋舎出版 1994年

カウボーイについての様々な疑問に答える1冊。おなじみのカウボーイハットや牛追いの仕事のほか、映画の中で作り出されたイメージとはまた違う素顔のカウボーイを知ることができる。北米のみならず、南米やヨーロッパの「カウボーイ」についても解説。

北アメリカ（NHK生きもの地球紀行 4）

増井光子 監修
ポプラ社 2002年

「タイリクオオカミがいなくなったイエローストーンでは、生態系に狂いが生じた」、「地球温暖化は氷上で狩をするホッキョクグマを追い詰めている」。本書は北アメリカ大陸の様々な動物達を紹介しながら、環境問題について解説している。

楽しく歌える英語のうた

伊勢誠 監修
成美堂出版 2003年

英語の歌 29 曲を収録。各曲とも楽譜、英語の詞、和訳のほか、日本で歌われている歌詞を紹介している。もとはフランスやスペインの民謡という曲もあり、曲が出来た背景や、どんな時に歌われるのか、また歌を使った遊び方などが紹介されているので、聞き覚えのある曲にも新たな発見があるのではないかと。英語の歌詞と日本語の歌詞を比べてみるのも面白い。CD付。

世界のスポーツ：国際理解に役立つ! 1(南北アメリカ)

友添秀則 監修
学習研究社 2005年

アメリカ生まれの野球やバスケットボール、ラグビーから変化したアメリカンフットボールの歴史や基本的なルールを豊富な写真や挿絵を交えて解説する。また、カナダで人気のラクロスは、北アメリカ

の先住民の競技が元となっている。プロリーグのチーム名や本拠地、優勝までの流れも掲載しているので現地の熱狂的な観戦の様子も伝わる。巻末に索引と参考文献付。

北アメリカの遊び（国際理解にやくだつ世界の遊び 5）

大貫美佐子 監修

ポプラ社 1998年

世界の遊びを紹介した全7冊のうちの1冊。カナダ、アメリカ、メキシコの遊びについて、遊び方やポイントをイラストでわかりやすく説明している。日本でもおなじみの遊びや、国の風土や文化を反映した遊びがあり、遊びを通して北アメリカの国々の文化に触れることができる。実際に遊んでみるのもよい。

よかったねネッドくん

レミー・チャーリップ さく；やぎたよしこ やく

偕成社 1997年改訂版

Fortunately（よかったねネッドくん）

Written and illustrated by Remy Charlip

Aladdin Paperbacks 1993

ネッドくんパーティーの招待状が来て、出かけていくと…。「よかった！」と「でも、たいへん！」が交互に見開きで現れ、お話が展開していく絵本。絵の色も状況に合わせてカラーと白黒が交互になっている。アメリカの子どもたちに支持されたこの絵本は、言葉のリズムが心地よく、自分で読むのも楽しいが、初めは読んでもらった方がネッドくんの冒険と一緒に楽しめる。

シャチのくる日

シェリル・マクファーレン 文；ロン・ライトバーン 絵；こだまともこ 訳

文化出版局 1994年

海辺の小屋に1人で住んでいるおじいさんは、その年もシャチの群れを待っていた。夏がくると、シャチの群れが鮭の群れを追って海岸のすぐ近くまでやってくる。シャチに寄せるおじいさんの思い、畑作りや森での仕事、孫とのふれあいなど、日々の暮らしを静かに描いたカナダの絵本。色鉛筆で描かれた絵がやわらかく美しい。

デザートタウン

ボニー・ガイサート 文；アーサー・ガイサート 絵；久美沙織 訳

BL出版 2003年

砂漠の小さな町の1年間を描いたアメリカの絵本。暑い夏、人々は日中ほとんど外に出ず、仕事をするのは涼しい夜になってから。砂嵐の日は全くのお手上げ。冬には雪や雨が降ることもあり、春にわずかな緑をもたらしてくれる。売り家が値下げをしたり、飛行機の修理がいつのまにか終わっていたり、絵の中で流れゆく時間を感じることができる。

プレーリータウン

ボニー・ガイサート 文；アーサー・ガイサート 絵；久美沙織 訳

BL出版 2000年

アメリカ大平原で暮らす人々の1年間を描いた絵本。種まき、収穫、越冬。毎年同じことの繰り返しに見える日常の中で、様々な事件がおきている。誰かを愛し、家族の死を悼み、泣き笑いながら人々は一生懸命に日々を送っているのである。この本はそうした人々の毎日を丹念に描いている。

ぼくのいぬがまいごです！

エズラ・ジャック・キーツ、パット・シェール 作・絵；さくまゆみこ 訳

徳間書店 2000年

スペイン語しか話せないホワニートが、引っ越してきたばかりのニューヨークで迷子の犬を探す。次々と現れ協力してくれるのは、多民族国家アメリカを象徴するように多彩な出自の子どもたち。読後感が非常に良い、爽やかな絵本。作者のキーツは、後に『ゆきのひ』でコルデコット賞を受賞。アメリカを代表する絵本作家の1人である。

A mountain alphabet

山のアルファベット*

Text by Margriet Ruurs Art by Andrew Kiss

Tundra Books 1996

カナダのアルファベット絵本。アルファベット全 26 文字を頭文字とする事物が描かれているほか、絵の中に文字の形が隠されており、文字探しを楽しむことができる。アメリカ大陸の壮大な自然や人々の生活の様子、多様な動植物など、絵でじっくりと味わってもらいたい。

*: タイトルは参考訳です

からすだんなのおよめとり

チャールズ・ギラム 文；石井桃子 訳；丸木俊 絵

岩波書店 1963 年

アメリカの生物学者ギラムがエスキモーから採取した 9 つの昔話。アラスカの自然のなかで暮らす鳥やけものたちを、滑稽に、生き生きと描いている。最初の話の「手ばたき山」は、その後の話にいく度も登場しており、この雄大な山が、季節を厳然と分け隔てる存在として、エスキモーたちの重要な心象風景となっているようすがうかがえる。

おじいさんならできる

フィービ・ギルマン 作・絵；芦田ルリ 訳

福音館書店 1998 年

Something from nothing (おじいさんならできる)

Adapted from a Jewish folktale by Phoebe Gilman

Scholastic Inc 1992

おじいさんが孫に縫ってあげたブランケットは、孫の成長とともに次第に古ぼけていく。そこでおじいさんはブランケットをジャケットに作り直してくれる。ジャケットが小さくなると今度はベストに、さらにネクタイに、ハンカチにと直してくれる。老人の知恵や技術、情の深さ、そして孫が祖父へ寄せる強い信頼が心地よい。ユダヤ民話を元に創作されたカナダの絵本。原書の表紙部分など、装丁の違いなどをも比べてみるのも面白い。

かもさんおとおり

ロバート・マックロスキー 文・絵；わたなべしげお 訳

福音館書店 1965 年

Make way for ducklings (かもさんおとおり)

By Robert McCloskey

Viking Press 1969

かものマラードおくさんが、こがもたちを連れて、ボストンの町を練り歩く。かもの行列のために交通整理を買って出る警察官、温かく見守る町の人々など、日常のささやかな出来事を楽しむおおらかな姿が小気味良い。1942 年コルデコット賞受賞。原書では、子がもたちの英語の名前が、頭文字をアルファベット順に変えただけであるなど、英語ならではの言葉遊びが面白い。

たくさんのお月さま

ジェームズ・サーバー 文；ルイス・スロボドキン 絵；なかがわちひろ 訳

徳間書店 1994 年

Many moons (たくさんのお月さま)

By James Thurber ; illustrated by Louis Slobodkin

Harcourt Inc.1971

おなかをこわして寝込んだレノア姫に、王様が欲しいものはあるかとたずねると、姫はお月さまが欲しいという。その望みをかなえようと、大臣や家来たちが奮闘するなか、1人の道化師がお姫様の望みをかなえる道を見つける。ユーモアあふれるお話と、心地よい結末で、長年愛されてきた絵本。1949年に最初の邦訳が出版された。邦訳書は著者の生誕100年である1994年に新たに邦訳、出版されたもの。1944年コルデコット賞受賞。

にぐるまひいて

ドナルド・ホール ぶん；バーバラ・クーニー え；もきかずこ やく

ほるぷ出版 1980年

Ox-cart man (にぐるまひいて)

By Donald Hall ; pictures by Barbara Cooney

Viking Press 1979

19世紀初頭のニューイングランド。秋になるとお父さんは荷車を引いてポーツマス市場へ作物や道具を売りに行く。そして荷車や牛まですっかり売り尽くすと、鍋や刺繍針、ナイフを買って家に帰る。そして一家はまた、売り物の道具を作り、かえでぎとうを作り、羊の毛を刈る。古き良きアメリカの1年を、暖かく丹念に描く。1980年コルデコット賞受賞。

ひとまねこざる

H. A. レイ 文・絵；光吉夏弥 訳

岩波書店 1998年改版

Curious George takes a job (ひとまねこざる)

By H.A. Rey

Houghton Mifflin 1993

知りたがりやのさるのジョージが動物園を脱け出して、街へ出る。皿洗いをしたり窓拭きをしたり落書きをしたりと、なんにでも首を突っ込むジョージの姿を、ユーモラスに描く。日本でも50年間読み継がれている、古典的絵本。

国立国会図書館 国際子ども図書館
児童サービス課 児童サービス企画係
URL : <http://www.kodomo.go.jp/>